

HOTĂRÂREA
Consiliului Șefilor de State al Comunității Statelor
Independente cu privire la modificarea
Regulamentului privind Consiliul Miniștrilor
Afacerilor Interne al statelor-membre ale
Comunității Statelor Independente

Soci, 11 octombrie 2017

TRADUCERE OFICIALĂ

COMUNITATEA STATELOR INDEPENDENTE

CONSILIUL ȘEFILOR DE STATE

HOTĂRÎRE

din 11 octombrie 2017

orașul Soci

cu privire la modificarea Regulamentului privind Consiliul Miniștrilor Afacerilor Interne al statelor - membre ale Comunității Statelor Independente

Consiliul șefilor de state al Comunității Statelor Independente în scopul îmbunătățirii cadrului normativ de reglementare a activității Consiliului Miniștrilor Afacerilor Interne al statelor - membre ale Comunității Statelor Independente,

a hotărât:

de a introduce în Regulamentul privind Consiliul Miniștrilor Afacerilor Interne al statelor - membre ale Comunității Statelor Independente, aprobat prin Hotărârea Consiliului șefilor de guverne al Comunității Statelor Independente din 17 mai 1996, cu modificările și completările operate în textul acestuia prin hotărârile Consiliului șefilor de state al Comunității Statelor Independente din 9 octombrie 2009 și 3 septembrie 2011, următoarele modificări:

subpunctul 8.5 al punctului 8 se va expune în redacție: „Numește (eliberează din funcție) Directorul BCCCO și primul său adjunct pe o perioadă de 3 ani, precum și aprobă structura numerică și personalul BCCCO în limita numărului stabilit de Consiliul șefilor de state al Comunității Statelor Independente”.

Pentru Republica Azerbaidjan

A. Aliev

Pentru Federația Rusă

V. Putin

Pentru Republica Armenia

S. Sargsean

Pentru Republica Tadjikistan

Ă. Rahmon

Pentru Republica Belarus

A. Lukașenko

Pentru Turkmenistan

Pentru Republica Kazahstan

N. Nazarbaev

Pentru Republica Uzbekistan

Ș. Mirziioev

Pentru Republica Kârgâză

Prim-ministru

S. Isakov

Pentru Ucraina

Pentru Republica Moldova



Prin prezenta confirm că textul alăturat este o copie autentică a traducerii oficiale a Hotărârii Consiliului Șefilor de State al Comunității Statelor Independente cu privire la modificarea Regulamentului privind Consiliul Miniștrilor Afacerilor Interne al statelor-membre ale Comunității Statelor Independente (Soci, 11 octombrie 2017), originalul căreia este depozitat la Arhiva Tratatelor a Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene.



Anatol CEBUC,
Șef al Direcției Drept Internațional a
Ministerului Afacerilor Externe și
Integrării Europene

Р Е Ш Е Н И Е

**о внесении изменения в Положение
о Совете министров внутренних дел государств – участников
Содружества Независимых Государств**

**Официально
заверенный
текст**



СОДРУЖЕСТВО НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ
СОВЕТ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ

РЕШЕНИЕ

от 11 октября 2017 года

город Сочи

о внесении изменения
в Положение о Совете министров внутренних дел государств –
участников Содружества Независимых Государств

Совет глав государств Содружества Независимых Государств в целях совершенствования нормативной правовой базы, регламентирующей деятельность Совета министров внутренних дел государств – участников Содружества Независимых Государств,

решил:

внести в Положение о Совете министров внутренних дел государств – участников Содружества Независимых Государств, утвержденное Решением Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 17 мая 1996 года, с изменениями и дополнениями, внесенными решениями Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 9 октября 2009 года и 3 сентября 2011 года, следующее изменение:

подпункт 8.5 пункта 8 изложить в редакции: «Назначает (освобождает) Директора БКБОП и его первого заместителя сроком на 3 года, а также утверждает структуру и штаты БКБОП в пределах численности, установленной Советом глав государств Содружества Независимых Государств».

От Азербайджанской Республики

От Республики Армения

От Республики Беларусь

От Республики Казахстан

От Кыргызской Республики

От Республики Молдова

От Российской Федерации

От Республики Таджикистан

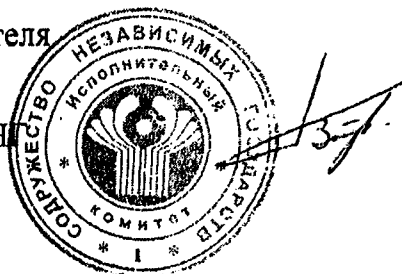
От Туркменистана

От Республики Узбекистан

От Украины

Настоящим удостоверяю, что прилагаемый текст является аутентичной копией Решения о внесении изменения в Положение о Совете министров внутренних дел государств – участников Содружества Независимых Государств, принятого на заседании Совета глав государств Содружества Независимых Государств, которое состоялось 11 октября 2017 года в городе Сочи. Подлинный экземпляр вышеупомянутого Решения хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств.

Первый заместитель Председателя
Исполнительного комитета –
Исполнительного секретаря СНГ



В.Гуминский